

# LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ  
TOUS LES MERCREDIS  
PAR  
ANT. GAUVIN, Imprimeur.Toutes communications concernant le  
journal ou l'imprimerie, le paiement des  
abonnements ou pour impressions, doivent  
être adressées àLE MANITOBA  
SAINT-BONIFACE, MANITOBA  
CANADA.

## ABONNEMENT

Canada et États-Unis... \$1.00 par an  
Europe (excepté l'Angleterre)... 2.00

## TARIF DES ANNONCES

Ligne normale, par ligne... 12 cents  
Chaque insertion subséquente... 8N. B.—Les annonces de salaires, ma-  
riages et sépultures sont insérées en  
tous de 25 cents chacune.AVIS Les annonces pour le présent et  
l'avenir (sauf le Canada) sont  
reçues exclusivement à la MANITOBA  
INTERNATIONAL 21, rue de l'Église, à  
Paris, et à l'adresse du journal et  
la responsabilité de ces services.

San Mateo, York et Fort.  
Cédés par la suite remplie par le présent.

**HUDSON'S BAY COMPANY**  
The Great Store of the Great West.

Nous vendons tout, pour boire, manger et se vêtir.

**Il vous sera profitable d'ache-  
ter à la Baie d'Hudson  
LE SAMEDI**

Nous faisons pour chaque samedi une liste de prix ré-  
duits qu'on fera bien de suivre.

Nous avons des locaux pouvant recevoir beaucoup d.  
monde et nous avons un vaste assortiment.

Nos patrons qui ne demeurent pas en vil-  
le devraient écrire pour avoir un de nos  
catalogue. Gratuit sur demande.

## EMPLOYEZ LES ALLUMETTES "EDDY."

Comparez les à d'autres et  
vous vous convaincrez de la  
supériorité des allumettes  
"EDDY."

En vente partout

**G. Olafson & Co.**  
FARINE SON ET GRAIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg

Prix plus raisonnables que n'importe où ailleurs.

## FUMEURS!

Nous faisons une offre que pas un fumeur au Manitoba  
ne saurait refuser

## CIGARES:

DAVIS & SONS. Boîte de 50 pour \$3.50  
HAVANES. Boîte de 50 pour \$4.50

Un havana à ce prix est une chose rare. Téléphonez vos  
commandes (No 133) ou écrivez-nous; 390 rue—Main est notre  
adresse.

**THE RICHARD, BELIVEAU COY. LTD.**

Importateurs de Vins, Liqueurs et Cigares.

390, Rue Main, Winnipeg. Vis-à-vis la Rue Notre-Dame-Est

Northwest Transportation Co. Ltd.

Steamers de la ligne Sarnia "Huronia",  
"United Empire", "Monarch", "Majestic".

## VOYAGES DANS L'EST

Laisant Duluth à 6 p. m., tous les jeudis  
et vendredis.  
Laisant Port Arthur, à midi, tous les  
mardi et samedi.  
Les passagers et les bagages du C. N. R.  
et du C. P. R., descendus à Port Arthur.

## VOYAGES DANS L'OUEST

Laisant Sarnia à 3 p. m., tous les lundis  
mardi et vendredi à l'arrivée des trains  
du Grand Tronc venant de l'Est. Passa-  
gers et bagages peuvent de suite s'installer  
à bord des navires. Pour plus amples in-  
formations s'adresser à

**FRED P. BELCHER.**

Agent pour l'Ouest.

230 Rue Principale, Winnipeg.

**ROBINSON & CO. LTD.**

— 0 —

## Vêtements d'automne

— POUR —

**DAMES \$5.75**

Le plus bas prix qu'on ait ja-  
mais demandé pour la qualité  
de l'étoffe.  
Petit manteau court, noir, gris  
brun, superbement taillé et bien  
fini.  
C'est un bel achat à faire.

**NE RETARDEZ PAS!**

**Robinson & Co. Ltd.**

1400-402 Rue Main

## H. LEBLANC

BARBIER-COIFFEUR

BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC

Avance 1400 St. Boniface

Tables de Pool

OUVERT A TOUTES HEURES.

## DR. G. A. DUBUC

ANCIEN BUREAU DU DR. DAME

710 BLOCK MCINTYRE

WINNIPEG

TELEPHONE 99.

BUREAU

Heures de Consultation 1-3 P.M.

RESIDENCE AVENUE PROVENCHER

HEURES DE CONSULTATION

9 à 12 h. m. et 7 à 9 p. m.

TELEPHONE privé et pour la nuit 1647

## PHARMACIE

**BERTRAND**

J'ai l'honneur d'annoncer à la population

travaillant que j'ai obtenu un diplôme

de Pharmacien; médicaments, re-  
mèdes, articles de toilette; je donne à  
la clientèle une rigoureuse attention. Pres-  
criptions remplies avec un soin minutieux.

Arthur Bertrand,

Successeur de Rowland Dixon,

316, rue Principale.

## A. J. H. DUBUC.

AVOYAT, SOLICITEUR, NOTAIRE.

ETC. ETC.

**BLOC MCINTYRE,**

Chambre 312.

Winnipeg.

Telephone 334.

## AVIS

**Dr. W. Z. Peatman**

Ex Médecin et Chirurgien résident de

l'Hôpital, Saint-Boniface, a le plaisir

d'annoncer à la population canadienne

française qu'il a ouvert un bureau au

numéro 310, Main Street, Winnipeg au

dépens d'un magasin Burke et la

pharmacie Bertrand, vis-à-vis la gare

du Canadian Northern Railway.

HEURES DE BUREAU: 9 à 11 h. m. 2 à 5 p. m.

7 à 9 p. m.

Vente tous les jours à l'Hôpital de Saint-

Boniface.

Telephone 2247.

Service de Jour et de nuit.

ALF. J. ANDREWS. Joseph BERNIER.

Not. BERNIER

**Andrews & Bernier,**

AVOCATS.

Bloc de la Banque d'Ottawa,

No. 363, rue Principale, Winnipeg

Tel. No. 427. B. de P. No. 1289

**Dr. J. H. O. LAMBERT**

Résidence St. Boniface, Phone 1745.

HEURES DE BUREAU: 9 à 11 h. m., 12 à 3 et

5 à 8 p. m.

Winnipeg, No. 665, Rue Main

Phone 1001. Heures de Bureau, 7 à 9 p. m.

Vente tous les jours à l'Hôpital St. Bo-

niface.

## DOCTEUR DAME

ST-CHARLES, MAN.

Le Docteur Dame, de retour

des Indes Occidentales, tiendra

provisoirement un bureau à sa

résidence de St-Charles.

## CUILLERES

Nous axons de fort belles cuil-

lères d'argent qui peuvent ser-

vir à plusieurs objets. Prix \$1.75

**THOS. J. PORTE**

BIJOUTIER

404 Rue Principale, Winnipeg—Man

On parle Français.

## J. P. Raleigh,

D.D.S.—DENTISTE.

No. 586, Rue Main, Winnipeg.

BLOC CHRISTIE.

Coin des rues Main et James.

La population française sera toujours

certaine d'avoir satisfaction en allant chez

le Dr. Raleigh. Ouvrage garanti

200 feuilles par la place.

586, Rue Main, Winnipeg

## AFFINITES SECRETES

Dans le front d'un temple antique,

Deux blocs de marbre ont trois mille ans,

Sur le front d'un ciel antique,

Juste au-dessus de leur front blanc;

Dans la même sacre figure,

Larmes des deux pleurent Vénus,

Deux perles, au gouffre plongées,

Et sont dit d'un mot lacrimé;

Au front d'un temple antique,

Sont le jet d'un fleuve en pleurs

Du temple de Bonobé, deux roses

Ensemble ont fait leur fleur.

Sur les coupes de Vénus,

Deux rivières blanches aux pieds roses.

Au nid où l'Amour s'élève,

Un soir de mai se sont posés—

Marbre, perle, rose, coquille.

Tout se dissout, tout se détruit,

La perle fond, la marbre tombe,

La fleur se fane et l'oiseau fuit.

Par de telles métamorphoses,

Les marbres blancs en blanches chairs,

Les fleurs roses en livres roses

Se refont en des corps divers.

Les rivières de nouveau renaissent,

Au cœur de deux jeunes amantes.

Et les perles en dents se moule,

Pour l'éternité des rives charnantes.

L'Amour oublié se réveille,

Le passé vaguement revient,

Le fleur sur la bouche va mille

Se respire et se reconnaît.

Dans la sacre où le dieu brille,

La perle reconnaît sa blancheur;

Sur une peau de jeune fille,

Le marbre dans, est un fleuve.

Le ruisseau trouve une voix douce

Echo de son gémissement.

Toute résistance s'effondre

Et l'innocent devient l'innocent.

Vous devant qui je brule et tremble

Quel flot, quel fronton, quel rocher,

Quel dôme nous connaît ensemble,

Fort ou marbre, fleur ou ruisseau?

TH. GAUVIN.

## CONTRE LA MIGRAINE

La migraine est causée par la

faiblesse et la pauvreté du sang.

Le remède le sûr est les Pilules

de Longue Vie du Chimiste

Bonard. Échantillon envoyé sur

réception de 2c. Adressez LA

CUR MEDICALE FRANCO-COLONI-

ALE, Montréal.

## Qui sera Secrétaire d'Etat?

Depuis l'élection de Pie X, on

est dans l'attente de la nomina-

tion du cardinal secrétaire d'E-

tat. Beaucoup de noms déjà ont

été mis en avant, mais jusqu'à

présent et de quelque temps en-

core très probablement, rien n'a

transpiré ni ne transpirera du

choix fait par le Saint-Père. Ces

prophéties de la presse et du pu-

blic sont pour la plupart peu

fondées. C'est ainsi, par exem-

ple, que ces jours derniers, la

bruit avait couru que le cardinal

Kottli était le candi-

dat du Pape, ce prince de l'Egli-

se a lui-même démenti la rumeur

et manifesté son désir de conser-

ver sa charge de préfet de la pro-

pagande. Tour à tour: les cardinaux

Satelli, Séraphin et Vincent

Vanutelli, Ferretti, Agliardi, Ca-

vagnie Mgr Callegari, Mgr Merry

del Val, enfin jusqu'à un cardinal

Ferrari, archevêque de Milan,

ont passé pour être désignés à

la succession du cardinal Ram-

polla. Le Souverain Pontife se

réserve et laisse dire.

## AVEC RAISON

On redoute avec raison la con-

sommation, mais on néglige avec

une déplorable absence de logi-

que de soigner un rhume qui

négligé conduit à la phthisie et

au tubercule. Avec un flacon de

BAUME RHUMAL, on se débarrasse

du rhume et des fata-

les conséquences.

## De Par Le Monde

D'après une information ex-  
cellente dans un journal de New-  
York, une maison norvégienne  
de produits alimentaires aurait  
récemment trouvé le moyen de  
fabriquer le vin en tablettes.

Le procédé est des plus sim-  
ples: On presse le raisin et on  
en laisse évaporer le suc à une  
température de 45 à 50 degrés,  
puis on condense la vapeur avec  
des appareils frigorifiques. On  
a alors un sirop qu'il ne s'agit  
que de laisser sécher, en lui don-  
nant la forme de tablettes qui se  
conservent longtemps. Et lors-  
qu'on veut s'en servir, il suffit

de les faire dissoudre dans une  
quantité proportionnelle d'eau.

— 0 —

An moment où la comète Bo-

relly allait se perdre dans les

rayons de la photosphère solaire,

plusieurs observateurs si-

gnalaient l'apparition au firmament

d'une autre comète, celle

de Brooks.

Elle arrivera au périhélie

dans la première semaine de dé-

cembre.

Cette comète de Brooks com-

petine avec la comète de Biela,

le plus curieux échantillon d'astre

vagabond dont l'astronomie

face mention. Quand elle ap-

parut en 1889, on constata que







## MARIAGE

Landi soir, les amis de M. Simon Dumont, de cette ville, se sont réunis au BAZAR pour la fête à l'occasion de son mariage. On lui a présenté une bonne bien garnie, avec des compliments très flatteurs mais aussi très mérités. Par son caractère aimable, M. Dumont a fait depuis longtemps la facile conquête de nombreux amis.

M. Dumont s'est marié ce matin avec Mlle M. Contre, fille de M. Pierre Contre, de cette ville. Les nouveaux époux sont partis en voyage de noces au Fort Francis.

Nous présentons à l'heureux couple nos meilleurs vœux de bonheur.

## CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—Madame Joseph Lecomte est revenue jeudi d'une promenade de quelques semaines dans la province de Québec.

—M. M. Cestlin Simon et Joseph Lecomte ont acheté une terrasse située au coin des Rues Young et Portage, pour la somme de \$15,000.

M. J. A. M. de La Giclaie de Winnipeg, est à faire construire une jolie maison sur la rue Notre Dame.

—Certains journaux imprimés à Montréal le 1er octobre ne sont arrivés à Saint-Boniface que le 12 au soir. Le service des postes laisse certainement à désirer quelque part.

—L'équipe d'hommes occupés à nous installer un service de tramways, jette beaucoup d'activité dans la ville. Dimanche de nombreux promeneurs ont examiné les travaux avec intérêt.

—M. Roméo Chénier atteignait ses 21 ans, dimanche dernier. Il y a eu à cette occasion jolies réunions d'amis chez son père, M. Félix Chénier. On a présenté au héros de la fête un étui et porte-cigare de prix.

—Samedi dernier un incendie s'est déclaré dans l'écurie de M. Elie Berthiaume, à Winnipeg. M. Berthiaume a eu la malchance de perdre 6 chevaux de travail.

—M. l'inspecteur Goulet est malade depuis une dizaine de jours à l'hôpital. Nous apprenons cependant avec plaisir qu'il se porte mieux depuis lundi, bien qu'il ne puisse encore recevoir personne.

—M. Hormidas LeBlanc, a été nommé agent pour la North West Laundry de Winnipeg, et les familles pourront laisser en dépôt leur blanchissage à son établissement, aux mêmes prix qu'à Winnipeg.

Nous lisons dans l'Echo des Bois Francs :

—Mlle Liguori Gagné, de Saint-Boniface, Man., autrfois de Victoriaville, a passé quelques jours en visite chez Mme Adolphe L'Her, avec ses deux fillettes, Lorette et Anna. Elle est partie pour Québec, où elle va assister à la cérémonie de la prise d'habit de sa jeune fille Claire, chez les Dames Franciscaines.

## MENUS PROPOS

—Connaissez-vous ma femme demandait Letrembleur à un ancien ami.

—Non répondit celui-ci, je n'ai pas ce plaisir.

—Alors, comment savez-vous que c'est un plaisir ?

A la classe d'histoire naturelle Le professeur, s'apercevant qu'on ne l'écoute pas :

—Allons, messieurs, tachez de me prêter un peu plus d'attention. Je vous explique les particularités du singe... regardez-moi !

A l'examen du baccalauréat : Quel est le meilleur professeur de physique.

—La pauvreté.

## A Vendre

Immédiatement le J. N. W. de la 2e. 7 Tp. 7 fig. 8 1/2 acres dont 35 en culture. Animaux de ferme, Instruments d'agriculture, etc. etc. Un bon marché à faire. Veuillez à vous adresser à :

M. LOUIS BRISBOIS  
St. Joachim de LaBroquerie, Man.

PERDUS il y a environ trois semaines dans les environs de St-Boniface 22 vœux de 1 an et 2 vœux de 2 ans, tous perdus à l'ouest de cette façon : A l'ouest à celui qui les verra de les ramener et de m'en venir au plaisir. Je paierai ses frais et une récompense.

LOUIS TOUPIN.  
St. Agathe, Man.

YOU'LL FIND IT IN MARGAN'S GUIDE

# PARTOUT ET TOUJOURS Les Pilules Moro

## "POUR LES HOMMES" GUERISSENT INFAILLIBLEMENT

ET GAGNENT D'EMBLEE LA RECONNAISSANCE DE TOUS LES HOMMES MALADES.

### UN CITOYEN DE MONTREAL

M. E. PAPILLON, 595, rue Marie-Anne, Quartier St-Jean-Baptiste, demande à faire publier son témoignage.

CE QU'IL RACONTE :

Dire tout ce que les Pilules Moro ont déjà fait de bien aux hommes, serait chose réellement impossible, car tous les jours nous en entendons faire les plus beaux éloges. Les témoignages les plus désintéressés abondent à nos bureaux ; de toutes les parties de l'Amérique nous arrivent des lettres de reconnaissance, signées par de braves pères de famille et des jeunes gens qui ne tiennent pas de gratitude envers les Pilules Moro.

Ah ! c'est que les Pilules Moro apportent dans tous les foyers où elles sont en honneur, la santé, et par là, le bonheur et la joie. D'ailleurs, comment pourrait-il en être autrement ? Les Pilules Moro sont faites d'après les procédés scientifiques et suivant la formule d'un médecin éminent, généreux philanthrope, et savant praticien, qui a consacré sa vie à la recherche et à l'étude d'une prescription qui devait contenir, dans son essence, tous les principes vitaux et le germe de toute force virile.

Les Pilules Moro sont bien véritablement l'idéal, car elles n'ont jamais failli à leur fin.

C'est une préparation spéciale pour les hommes, le remède unique dans tous les cas de maladie qui les affectent particulièrement.

A voir l'effet subit que les Pilules Moro produisent chez les hommes malades, l'on s'étonne qu'il y en ait encore, mais très peu, il est vrai, qui souffrent inutilement de la tête, de l'estomac, du cœur, des reins et des nerfs.

Voici encore un fait palpable et très convaincant qui s'est passé en pleine ville de Montréal.

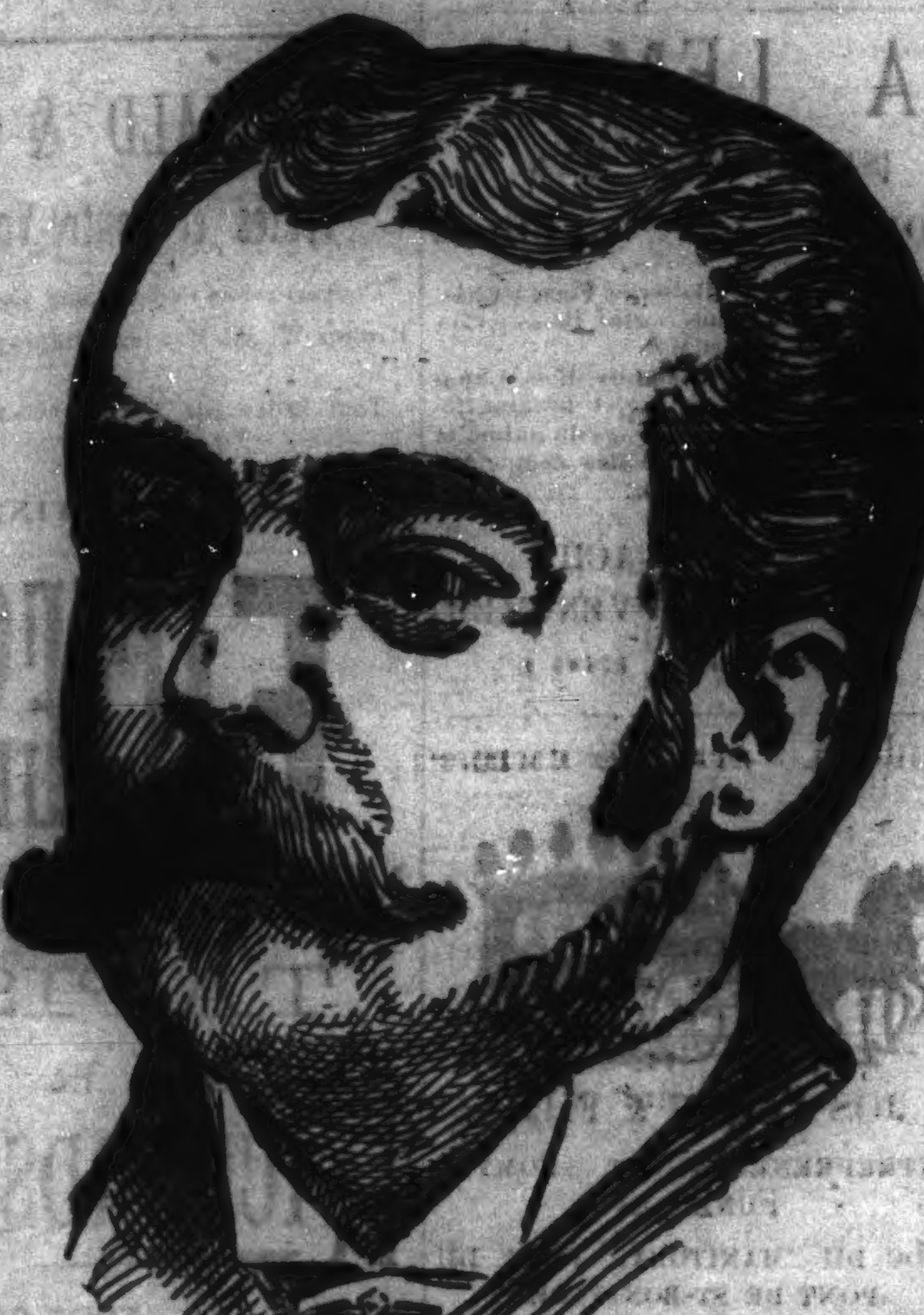
Nous préférons laisser la parole au héros même de cette guérison. Il s'agit de M. F. Papillon, domicilié au n° 595 de la rue Marie-Anne, quartier St-Jean-Baptiste, Montréal, et universellement connu en cette ville.

Voici donc la conversation qu'il a tenue à un journaliste chargé spécialement de nous représenter pour recueillir de sa bouche même l'important témoignage qui suit :

— Enchanté, monsieur, d'avoir enfin l'opportunité de dire publiquement tout ce que j'ai retiré de bon par l'usage des Pilules Moro.

— Tout d'abord, pour bien établir les faits, il me faut remonter dix années en arrière, alors que je changeai subitement de régime de vie. Je fus alors soudainement atteint d'un violent mal de tête et devins peu à peu dyspeptique très avancé. Ceci occasionna chez moi une dépression générale, la perte de toute énergie et même un dégoût prononcé pour le travail. Jusqu'alors, j'avais toujours été bien portant, souple et très actif ; c'est du moins un témoignage que je puis me rendre sans orgueil. Les choses allèrent donc de mal en pis durant plusieurs années. Il y a trois ans surtout, la position devint intolérable. Je consultai plusieurs médecins et pris force remèdes et drogues de toutes sortes, puis suis allé à des régimes très sévères, mais tout cela n'eut pas le moindre résultat.

— J'ai toujours été un fervent des journaux, c'est ainsi que j'ai pu lire très souvent les diverses attestations en faveur des Pilules Moro. De même que la foi vient en priant, la confiance m'est venue en lisant les faits, dont je n'osais plus douter.



M. PAPILLON, 595 Rue Marie-Anne, Montréal.

— Et c'est le 24 octobre 1902 que je commençai à prendre les Pilules Moro. Il m'a fallu en user six boîtes avant de pouvoir éprouver le moindre soulagement. Mais, depuis lors, mon état s'est toujours amélioré, à tel point qu'aujourd'hui, je suis parfaitement rétabli. C'est à peine si j'éprouve un petit mal de tête, une fois par mois, et rien ne me trouble dans ma digestion. Je suis maintenant devenu plus courageux que jamais et je poursuis chaque jour ma petite besogne avec enthousiasme.

— Ainsi si je n'étais de mon devoir de porter ce fait à la connaissance du public. C'est pourquoi j'ai écrit moi-même à la Compagnie Médicale Moro pour fournir de plein gré, sans sollicitation aucune, comme aussi sans espoir de récompense, le certificat que je leur ai adressé.

— Bien que je ne doute pas de la popularité des Pilules Moro, je n'hésite pas à dire qu'elles ne sont pas suffisamment connues. Tous les hommes, sans exception, devraient en faire usage dès le premier vestige de la maladie. Non seulement les Pilules Moro guérissent le mal, mais, de plus, elles constituent un puissant tonique pour le sang et le meilleur régénérateur pour les forces et les nerfs.

M. F. PAPILLON, 595, rue Marie-Anne, Montréal. Voilà donc un témoignage tout à fait désintéressé, et qui sera lu avec profit par la multitude innombrable d'hommes qui souffrent de dyspepsie et de tous les maux inhérents à cette cruelle maladie.

L'exemple de M. Papillon peut convaincre les plus sceptiques. Il ne s'agit pas ici d'un personnage imaginaire demeurant dans des lieux éloignés, c'est un citoyen parfaitement connu et qui occupe une position responsable. Vous avez son adresse exacte, et chacun peut aller, tous les soirs, l'interroger chez lui, ou encore lui écrire en aucun temps. Il est certain que M. Papillon finira par vous convaincre.

La dyspepsie chez les hommes est aujourd'hui un mal qui fait partout de grands ravages et progresse désespérément. Aucun remède n'a pu l'enrayer jusqu'à présent. Seules les Pilules Moro pour les hommes réussissent à terrasser ce redoutable ennemi de notre génération. Et c'est certainement le remède le moins coûteux et le plus facile à prendre. Cher lecteur, si ce n'est pas vous qui souffrez, c'est peut-être un parent, un ami, un voisin ou une connaissance quelconque, c'est une charité à lui faire que de lui indiquer bientôt ce remède souverain : les Pilules Moro.

L'esprit ne coûte pas grand-chose d'ailleurs, et les résultats ne tardent pas à prouver infailliblement l'excellence et la supériorité absolue des Pilules Moro.

Les consultations gratuites pour les hommes ne donnent tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, jusqu'à sept heures du soir, au n° 1724, rue St-Catherine, Montréal.

Vous pouvez acheter les Pilules Moro chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la maille, sur réception du prix, 50c la boîte, ou six boîtes pour \$2.50.

Adresse : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 1724, rue St-Catherine, Montréal.

## Ville De Saint-Boniface.

## CONSTRUCTION DE TROTTOIRS.

AVIS est donné que le Conseil de la ville de Saint-Boniface a décidé de faire construire et faire et construire les travaux d'amélioration locale ci-après mentionnés, à moins qu'il n'en soit empêché, ou ce qui regarde chacune de ces travaux respectifs, par la réception d'une pétition, telle que ci-après mentionnée, savoir :

La Ville est-t-elle des débiteurs d'amélioration locale pour un montant suffisant pour se procurer une somme d'argent égale au coût respectif d-e dits travaux, ou de ceux d'entre eux qui seront faits, et cotiser et percevra annuellement des taxes de frontiers (frontage rates) égales et uniformes sur les propriétés ayant front sur la partie de côté de la rue sur laquelle seront faits les dits travaux, pour un montant suffisant pour payer l'intérêt et créer un fonds d'amortissement pour éteindre les dits débiteurs en sept années, l'intérêt devant être calculé à cinq pour cent par an en comptant les dits taxes.

Et à moins que dans un mois à compter de la publication de cet avis les propriétaires de la propriété réelle affectée, dans chaque cas respectif ci-dessus mentionnée, représentant au moins les trois cinquièmes en valeur de la dite propriété réelle, ne pétitionnent le Conseil à l'encontre de ces travaux et de la cotisation requise pour en payer le coût, la dite Ville de St-Boniface pourra sans autre avis procéder à faire exécuter les dits travaux en vertu d'un décret municipal et à percevoir des taxes spéciales de frontiers comme dit ci-dessus.

— Un trottoir au sud-est de la rue de quatre pieds de largeur, sur le côté Est de la rue St-Jean-Baptiste, depuis la ligne Nord de l'avenue Provancher jusqu'à la ligne Nord de la rue Notre Dame; coût approximatif \$275.00.

— Un trottoir au sud-est de la rue de quatre pieds de largeur, sur la rue Lacombe, depuis la ligne ouest de la rue Laflèche jusqu'à la ligne ouest de la rue Macdonald; coût approximatif \$275.00.

St. Boniface, 9 septembre 1903.  
(Par ordre) THEO BERTHIAUME, Secrétaire Trésorier.

## Allaire & Bleau

AVENUE TACHE — SAINT-BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincaileries, Ferronnerie, Ferblanteries, Granites, Blanc Emailé Peinture, préparées, Vernis de toute sorte, Blanc de Plomb, Huiles à peinture, Huile de Charbon, Huiles à machine, Poêles à Cuisine, Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, outils de ferme, Harnais double et simple.

Broche barbelé. A des prix défiant toute compétition, au comptant seulement.

Ferblantier attaché à l'établissement; montage de Poêles et poage de Fournaie à air chaud.

AGENTS D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

## Allaire & Bleau

Saint-Boniface



AGENTS POUR  
LA FAMEUSE MACHINE  
A ECOREMER  
LA NATIONALE  
La meilleure,  
La plus simple,  
La moins dispendieuse,  
La plus facile à opérer.

To Cure a Cold in One Day  
Take Laxative Bromo Quinine Tablets.  
This signature, E. W. Laxative  
Seven Million Boxes sold in past 12 months.  
Cures Cough in Two Days.  
On every box 25c.

## GUILBAULT & CIE

— IMPORTATEURS DE —

Quincailerie, Ferblanterie, Huile, Peinture, Harnais, etc., etc.

Assortiment considérable de

Poêles et Ustensiles de Cuisine.

A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Ornement de boulangeries et de fromageries.

Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes.

Coin des Avenues Provancher et Tache, SAINT-BONIFACE

BOITE DE POSTE, 147. — TÉLÉPHONE, 604.

18-3-01

## Librairies Keroack

B. Keroack.

M. B. Keroack.

RUE DUMOULIN,

COIN DES RUES MAIN ET WATER,

Saint-Boniface.

Winnipeg.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, livres artistiques, livres d'église, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendons en gros au détail et aux marchands chapelets, livres de prières et scapulaires. Remise spéciale aux commissionnaires et instituteurs. Les ordres par la poste seront promptement exécutés.

## CARSLEY & CO., 344 RUE MAIN

Cette semaine nous avons des réductions spéciales dans les bas pour dames et pour hommes.

Bas en cachemire pour 25c. 27c. la paire valant 35c. la paire. Bas en cachemire Anglais pour hommes à 20c. et 25c. la paire en montant.

Plusieurs caisses de manteaux pour dames et pour enfant. Ces manteaux sont des plus nouvelles modes et nous en avons un très beau choix; et de tous les prix.

17<sup>e</sup> Venez voir notre assortiment de tourmalines, bonnettes, tuques et chapeaux pour enfants; nous en avons pour tous les goûts.

Nous aurons cette semaine une vente de couvre-pieds blancs de différents prix et de différentes grandeurs.

## CARSLEY & CO. 344, Rue Main, Winnipeg.

## C. A. GAREAU

Un stock Immense vient d'arriver chez C. A. Gareau, marchand, coin des rues Main et Logan : Enseigne des ciseaux d'or.

Le stock le plus complet et qui soit venu à Winnipeg, consistant en fourrures de Dames et Messieurs, hardes faites, merceries, valises etc. etc.

A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

## C. A. GAREAU

Coin des Rue Main et Logan

### MANITOBA BUSINESS COLLEGE THE LIQUOR LICENSE ACT.

STENOGRAPHE (méthode de Piquet et de Gregg) ECRITURE. CLAVIERAIRE EXPÉDITION. CORRESPONDANCE D'AFFAIRES FRANÇAIS. DROIT COMMERCIAL SERVICE CIVIL. DOCUMENT DE COMMERCE MÉRCHANDISE. ÉLEMENTAIRE ANTHROPOLOGIE. GRAMMAIRE PRATIQUE COMPTABILITÉ. (Pas de Vacances) Classes du jour et du soir. Personnel enseignant de première valeur. (Dernièrement du Business College Principale.) EVA O'DONNELL.

AVIS  
The following application for a Hotel License has been received and will be considered by the Board of License Commissioners for license No 4 at the License Inspector's Office, at the hour of 8 P. M. on Friday the thirtieth day of October A. D. 1903 in the Parliament buildings, Winnipeg.  
Application for a Hotel license in the Town of St. Boniface in a building now occupied by Gauthier & Marol, situated on lot 9 Block 5. Applicant Jules Martel.  
J. PENROSE.  
Dated at the Town of St. Boniface this 9th day of October A. D. 1903.  
La Franco American Photographic and Optical Co., Successeur de L. de Colombe.  
A l'honneur de prévenir la clientèle française qu'elle aura un agent se tenant à sa disposition pour photographies de portraits groupés etc.  
A St-Alphonse du 30 Sept. au 5 Oct.  
A St-Boniface du 5 Oct. au 12 Oct.  
A St-Léon du 12 Oct. au 20 Oct.



